

KOMUNA E GJAKOVËS

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **29.05.2024**

Nabavka br.	632-24-5437-5-1-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KOMUNA E GJAKOVËS		
Adresa UA: Rr "Nënë Tereza"		
Grad: GJAKOVË	Poštanski broj: 50000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Faton Gutaj		Telefon: 038-200-44041
Email: faton.gutaj@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi): www.kk.rks-gov.net/gjakove		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

Renoviranje gradskog stadiona u Đakovici – Zapadna Tribuna

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

Rad

Snabdevanje

Usluge

Izvršenje

Kupovina

Plan i izvršenje

Finansijski zakup (lizing)

Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

Zakup

Kupovina na kredit

Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

U Opštini Đakovica

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

Renoviranje gradskog stadiona u Đakovici – Zapadna Tribuna

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45000000-7

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da Ne

II.1.8) Podela na grupe: Da Ne

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: **4,000,000.00**

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

Ova aktivnost ima za cilj Renoviranje gradskog stadiona u Đakovici – Zapadna Tribuna, gde za više pogledajte predmere

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **36** ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% vrednosti ugovora u trajanju od 37 meseci** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli *(po potrebi)*:

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da Ne

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1. Ekonomski operater mora da ispuni uslove navedene u članu 65 Zakona o javnim nabavkama (ZJN), Zakon br. 04 L-42. LPP se može preuzeti sa <http://krpp.rks-gov.net> 2. Potvrda Poreske uprave Kosova. 3. Potvrda od strane nadležnog suda.

Traže se dokumentovani dokazi:

1. Izjava pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti člana 65. Zakona br. 04 L-042, Završetak Aneksa br. 2 Tenderskog dosijea 2. Potvrdu Poreske uprave zemlje osnivanja privrednog operatera da predmetni privredni subjekt ne kasni sa plaćanjem poreza najmanje do poslednjeg kvartala godine pre podnošenja ponude. Kopija se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom organu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. 3. Uverenje suda kojim se potvrđuje da a. Ekonomski operater, bilo koji od njegovih rukovodilaca, menadžera ili direktora u poslednjih deset godina nije proglašen krivim od nadležnog suda za izvršenje krivičnog dela; I b. Ekonomski

	<p>operator nije u stečaju ili pod nasilnom sudskom upravom. Za tačke (a) i (b), original se traži samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja obaveštenja o odluci ugovornog autoriteta. Neuspeh ekonomskog operatera kome je predloženo da bude dodeljen ugovor da donese dokumentaciju traženu u tački 2 i 3 daje pravo Ugovaraču da odbije ponudu, da konfiskuje garanciju tendera ako je isto traženo, da pokrene diskvalifikaciju. postupak u skladu sa članom 99.2 ZJN i nastavi sa dodelom ugovora sa Ekonomskim Operatorom koji je naveden na drugom mestu.</p>
<p>III.2.2) Profesionalna podobnost</p> <p>Registracija kao Ekonomski Operater u profesionalnom, komercijalnom i ili registru preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Potvrda o registraciji preduzeć a (kopija).</p>
<p>Potvrda o registraciji PDV-a izdata od strane PAK-a</p>	<p>Potvrda o PDV registraciji (kopija).</p>
<p>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</p> <p>Ekonomski Operater mora imati finansijski promet ukupne vrednosti od najmanje 8.000.000,00 €, tokom poslednje tri godine (2021, 2022, 2023), u slučaju da vodeć i konzorcijum mora imati najmanje 60% vrednosti prometa.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Izjave dostavljene Poreskoj upravi Kosova ili kopije finansijskih izveštaja ili izveštaja o upravljanju overene od strane priznate firme licencirane za kontrolu ili licenciranog nezavisnog revizora.</p>
<p>Ekonomski Operater mora imati dovoljan kapital za realizaciju ugovora, gotovinu na tekuc´em računu, likvidna finansijska sredstva na bankovnom računu ili pristup raspoloživom kreditu, najmanje 500.000,00€ dostupnog kredita.</p>	<p>Izjava iz banke kojom se potvrđuje dostupnost na bankovnom računu preduzeć a ili potvrda banke (mjenica) kojom se potvrđuje da preduzeć e može dobiti kredit u navedenoj vrednosti ako je potrebno, za ovaj projekat dokument mora biti originalno potpisan i overen pečatom institucije bankarstvo. Datum izvoda iz banke ne može biti raniji od datuma objavljivanja obaveštenja o ugovoru i odnosi se na predmetnu delatnost.</p>
<p>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</p> <p>Ekonomski Operater mora da obezbedi dokaz da je uspešno završio ugovore slične prirode u poslednje 3 (tri) godine (počev od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru. U vrednosti od najmanje 6.000.000,00€, u slučaju konzorcijum lider mora imati najmanje 60%</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: Spisak završenih ugovora, koji popunjava Aneks 6 tenderskog dosijea gde se mora navesti naziv ugovora, iznos ugovora, datum početka i datum završetka i korisnik, kao i reference ili sertifikati za izvođenje radova priloženi su listi, u slučaju da Ekonomski Operater predstavi</p>

<p>ugovora slične prirode.</p>	<p>ugovore i reference sa privatnim Ekonomskim Operatorom, Ekonomski Operater mora da predstavi potpisane situacije zajedno sa bankovnom transakcijom, koje odgovaraju istom ugovoru-referenci.</p>
<p>Ekonomski Operater mora da pruži dokaz da ima ili može angažovati dovoljno osoblja za uspešno izvođenje radova sa ovim minimalnim kapacitetima, Stručno-tehničko sekundarno osoblje najmanje Spisak sekundarnog tehničkog osoblja minimum 35 radnika koji moraju biti sertifikovani za bezbednost i zdravlje na rad, od firme sertifikovane od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja.</p> <p>a) Rukovodilac projekta mora biti diplomirani inženjer građevinarstva – menadžment u građevinarstvu ili master – menadžment u građevinarstvu sa osam godina radnog iskustva nakon diplomiranja i da ima dokaz da je rukovodio projektima slične prirode (građevinski radovi). b) Rukovodilac radionice mora biti diplomirani inženjer ili magistar građevinsko – građevinskog menadžmenta sa pet godina radnog iskustva nakon diplomiranja. v.) Diplomirani inženjer građevinarstva - hidrotehnički menadžment ili magistar hidrotehničkog menadžmenta sa osam godina radnog iskustva nakon diplomiranja, kao i dokaz da je rukovodio sličnim projektom (građevinskim poslovima). g.) diplomirani inženjer ili magistar građevinsko - hidrotehničkog smera sa pet godina radnog iskustva nakon diplomiranja, e.) diplomirani inženjer ili magistar arhitekture sa sedam godina radnog iskustva nakon diplomiranja, f.) Diplomirani inženjer ili magistar elektrotehnike sa sedam godina radnog iskustva nakon diplomiranja. g.) Diplomirani inženjer ili magistar geodezije sa pet godina radnog iskustva nakon diplomiranja i licencirani. Licenca overenog geodeta. h) Industrijski hemičar sa pet godina radnog iskustva sertifikovan od strane Ministarstva zdravlja i bezbednosti na radu, isti mora da poseduje licencu za EIA od nadležnog ministarstva sa pet godina radnog iskustva. I) Stručnjak ovlašćen od AME za zaštitu od požara sa 5 godina iskustva od dana</p>	<p>Spisak obrazovnih i stručnih kvalifikacija vašeg stručnog osoblja mora biti dokazan biografijom, overenom kopijom diplome i ugovora o radu ili, u slučaju ugovora o radu, nazivom projekta za koji ugovor ima zaključen mora biti preciziran. Pojašnjenje Za stručno osoblje, ako je obrazovanje završeno van Kosova za sve nivoe (Ing, Bachelor, Master), diplome moraju biti overene u skladu sa zakonima Republike Kosovo. Za menadžera projekta, svedočenje i odluka moraju biti obezbeđeni za menadžera projekta, vođu radionice, svedočenje i odluka ili izjava moraju biti obezbeđeni za vođu radionice, kao i Spisak broja radnika angažovanih na poslu, min. 35 radnika sa sledećim podacima Ime, prezime, starost radnika, profesija, iskustvo (godine), radno mesto u preduzeću i potpis radnika na tom spisku – dostaviti u originalu, potpisati i overiti pečat Ekonomskog operatera. . U prilogu je zvanična lista PAK-a. U slučaju zaključivanja ugovora o radu mora se navesti naziv projekta za koji je zaključen ugovor.</p>

<p>sertifikacije. j) Vodec i revizor prema zahtevima standarda ISO 9001 2015 za upravljanje kvalitetom k) Vodec i revizor prema zahtevima standarda ISO 14001 2015 za upravljanje životnom sredinom. l) Vodec i revizor prema zahtevima standarda ISO 45001 2018 za sistem upravljanja zaštitom zdravlja i bezbednošću na radu.</p>	
<p>Izveštaj o proceni rizika na radnim mestima, od kompanije licencirane od strane Ministarstva rada i socijalnog staranja za bezbednost i zdravlje na radu, koja je izvršila procenu rizika u skladu sa zakonom 04 L-161.</p>	<p>Kopija izveštaja o proceni rizika na radnim mestima (kopija overena), kopija licence licenciranog preduzeća za obavljanje poslova bezbednosti i zdravlja na radu.</p>
<p>Ekonomski Operater mora imati ISO licencu - ISO 9001-2015 – Međunarodni standard za upravljanje sistemom kvaliteta - ISO 14001 - 2015 - Standardni sistem upravljanja životnom sredinom - ISO 45001 - 2018 - Standard za sistem upravljanja zaštitom zdravlja i bezbednošću na radu. - ISO 26000 - 2010 - Sistem upravljanja društvenom odgovornošću - Društvena odgovornost - ISO 39001 - 2012 - Sistem upravljanja bezbednošću drumskog saobraćaja - ISO ISO 99 - 2012- Integrisani sistem upravljanja - ISO 28001 - 2007 - Sistem upravljanja bezbednošću u lancu snabdevanja - ISO 50001 - 2018 - Sistem upravljanja energijom.</p>	<p>Ekonomski Operater mora biti opremljen važećom ISO licencom (kopijom).</p>
<p>Ekonomski Operater mora da poseduje alate, objekte i tehničku opremu koja je neophodna za realizaciju projekta Oprema i obavezna mehanizacija prema tabeli u Prilogu 7 DT.</p>	<p>Jedinstvene carinske deklaracije ili ugovor o kupoprodaji za neregistrovana vozila i saobraćajne knjige za registrovana vozila. Pažnja! U slučaju da ekonomski operater nije vlasnik opreme, moram ponuditi ugovor o zakupu opreme. Ugovor mora biti na ime ovog projekta sa rokom važenja ovog ugovora, potpisan i zapečaćen od obe strane i overen između zakupodavca i zakupca.</p>
<p>Ekonomski Operater mora imati važeću licencu od KPMM ili ugovor od preduzeća licenciranog od KPMM za betonske temelje.</p>	<p>Važeća licenca-dozvola izdata od KPMM ili ugovor od preduzeća licenciranog od KPMM (za betonsku podlogu) - (kopija).</p>

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

<p>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu</p>	
<p>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</p>	<p>Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/></p>

DEO IV: PPOSTUPAK**IV.1) VRSTA POSTUPKA**

<input checked="" type="checkbox"/>	Otvoreni			
<input type="checkbox"/>	Ograničeni			
<input type="checkbox"/>	Konkurentni sa pregovorima			
<input type="checkbox"/>	Kvotiranje cena			
IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)				
Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:				
IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)				
Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda				
Da	<input type="checkbox"/>	Ne	<input type="checkbox"/>	
Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora				
Da	<input type="checkbox"/>	Ne	<input type="checkbox"/>	
IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:				
IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji				
Elektronička aukcija se primenjuje:	Po	<input type="checkbox"/>	Jo	<input checked="" type="checkbox"/>
Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:				

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>) od od
Dokumenta se plaćaju Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće Datum 20.06.2024 vreme: 13:30:00 mesto: Na platformi sistema enabavke.
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, navedite razloge Zbog značaja projekta i perioda u kome smo, odnosno, da se blagovremeno iskoristimo, molimo Vas da odobrite ubrzanje roka za prijavu za ovu aktivnost otvaranje kratkoročnih procedura nabavke za projekat po Memorandum br. 1830 2024 „Renoviranje gradskog stadiona u Đakovici – Zapadna Tribuna“
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
Ako je odgovor da, iznos garancije tendera 120.000,00€ Validnost garancije tendera u danima 120 <i>ili</i> mesecima
IV.3.5) Period validnosti tendera Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima 90 <i>ili</i> mesecima
IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **20.06.2024** vreme: **13:30:00** mesto: **Ulica OVK (bivša zgrada Bankosa)**
Kancelarija za nabavke 1. sprat Đakovica

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uložiti žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]